

**Univerza v Mariboru, Fakulteta za zdravstvene vede**, Žitna ul. 15, 2000 Maribor, ki jo zastopa dekanicaizr. prof. dr. Majda Pajnikihar (v nadaljevanju: FZV UM)

in

**Univerzitet u Sarajevu, Fakultet zdravstvenih studija u Sarajevu**, Bolnička 25, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, ki jo zastopa dekanesa prof. dr. Dijana Avdić, (v nadaljevanju: Fakultet zdravstvenih studija)

sklepata naslednji

### **IZVEDBENI SPORAZUM O SODELOVANJU NA PODROČJU IZOBRAŽEVANJA IN ZNANSTVENORAZISKOVALNEGA DELA**

#### 1. člen

Stranki tega sporazuma ugotavljata, da je Univerzitet u Sarajevu partnerska institucija Univerze v Mariboru na podlagi Sporazuma o sodelovanju z dne 27.11.2002.

Stranki tega sporazuma nadalje ugotavljata, da imata skupen interes za sodelovanje na področju izobraževanja in znanstvenoraziskovalnega dela na področju zdravstvenih ved.

#### 2. člen

Stanki sporazuma bosta sodelovali in si zagotavljali medsebojno pomoč in podporo na naslednjih področjih:

- sodelovanje pri izvedbi in razvoju dodiplomskih in podiplomskih študijskih programov,
- sodelovanje na znanstvenoraziskovalnem področju (skupna prijava projektov, programov),
- aktivno sodelovanje na mednarodnem področju (izmenjava študentov, učnega osebja in zaposlenih),
- izmenjava pobud, informacij in izkušenj na področju izobraževanja in znanstvenoraziskovalnega dela,
- možnost sodelovanja pri izdajanju skupnih publikacij in učnega gradiva,
- sodelovanje pri organizaciji mednarodnih konferenc, srečanj, simpozijev in seminarjev, za katere izkažeta interes obe podpisnici sporazuma,
- izmenjava visokošolskih učiteljev in sodelavcev pri izvajanju izobraževalnega in znanstvenoraziskovalnega dela,
- izvajanje ostalih aktivnosti za katere imata stranki sporazuma skupni interes.

#### 3. člen

Organizacijska, finančna ter ostala vprašanja povezana z vsemi oblikami sodelovanja na podlagi tega sporazuma se bodo urejala z ustreznimi dogovori, pogodbami ali aneksi k temu sporazumu.

4. člen

Stranki tega sporazuma se obvezeta, da se v primeru prijave na raziskovalne projekte, za katere imata skupen interes, obe podpisnici sporazuma obravnava kot enakovredni partnerici.

5. člen

Ta sporazum se sklepa za nedoločen čas in velja, ko ga podpišejo pooblašcene osebe podpisnic tega sporazuma.

6. člen

Ta sporazum se lahko razdre v primeru, ko za to obstaja interes ene od podpisnic sporazuma.

Stranka sporazuma lahko odstopi od sporazuma kadarkoli, v kolikor le-ta ne prispeva k realizaciji ciljev zaradi katerih je bil sklenjen, vendar ob zavezi dokončanja tekočih projektov oziroma po izpolnitvi morebitnih finančnih obveznosti izhajajoč iz tega sporazuma.

Stranka sporazuma, ki želi odstopiti od sporazuma, mora drugo stranko predhodno pisno seznaniti najkasneje trideset (30) dni pred želeno enostransko prekinitvijo sporazuma.

7. člen

Vse spremembe in dopolnitve tega sporazuma ter druga vprašanja, ki se nanašajo na predmet tega sporazuma, bosta stranki sporazuma urejali z aneksi k temu sporazumu.

8. člen

Morebitne spore stranke rešujejo sporazumno. V primeru, da sporazuma ne bosta dosegli, pa stranki soglašata, da bo o morebitnih sporih, ki bi izvirali iz tega sporazuma, odločalo stvarno in krajevno pristojno sodišče.

9. člen

Sporazum je sestavljen v štirih (4) izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po dva (2) izvoda.

Številka 02-1-684/15

V Sarajevu, 05. 06. 2013

Univerzitet u Sarajevu,  
Fakultet zdravstvenih studija  
Dekanesa,  
Prof. dr. Dijana Avdić

*Lolic*



Številka: 2521/2013/401-U

V Mariboru, 17-05-2013

Univerza v Mariboru  
Fakulteta za zdravstvene vede  
Dekanica  
Izr. prof. dr. Majda Pajnikihar

